

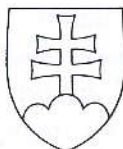
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Číslo: 8151-3850/37/2017/Heg/370010406/Z9-SP

Bratislava 10.02.2017



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom

14.02.2017

Podpis :



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povolenia a kontroly, (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších prepisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod č. 1., 2., 3., 10., 12. a ods. (4), zákona o IPKZ v súčinnosti so zákonom č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) na základe konania vykonaného podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

zmenu integrovaného povolenia,

ktorou mení a dopĺňa rozhodnutie č. 5960-35197/37/2007/Tom/370010406 zo dňa 30.10.2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 21.11.2007 v znení neskorších zmien (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke

„Výhrevňa“ (ďalej len „prevádzka“),

Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

Obchodné meno:

Sídlo:

Identifikačné číslo organizácie:

Variabilný symbol prevádzky:

Volkswagen Slovakia, a. s.

J. Jonáša 1, 843 02 Bratislava

35 757 442

370010406

Súčasťou konania o vydanie zmeny č. 9 integrovaného povolenia je:

v oblasti ochrany ovzdušia:

- podľa § 3 ods. (3), písm. a) bod č. 1 zákona o IPKZ – konanie o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutí o povolení stavieb veľkých zdrojov znečisťovania, stredných zdrojov znečisťovania a malých zdrojov znečisťovania ovzdušia vrátane ich zmien,
- podľa § 3 ods. (3), písm. a) bod č. 2 zákona o IPKZ – konanie o udelenie súhlasu na inštaláciu automatizovaných meracích systémov emisií a automatizovaných meracích systémov kvality ovzdušia a na ich zmeny; ak si schvaľovaná inštalácia meracích systémov a ich zmeny nevyžadujú kolaudáciu podľa osobitného predpisu, je súčasťou integrovaného povolenia aj súhlas na prevádzku meracích systémov a ich zmien,
- podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod č. 3 zákona o IPKZ – konanie o udelenie súhlasu na zmeny používaných palív a surovín a na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia; ak si schvaľované zmeny nevyžadujú kolaudáciu podľa osobitného predpisu, je súčasťou integrovaného povolenia aj súhlas na zmenu užívania stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a súhlas na prevádzku týchto zdrojov po vykonaných zmenách,
- podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod č. 10 zákona o IPKZ – konanie o určenie emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania,
- podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod č. 12 zákona o IPKZ – konanie o určenie rozsahu a požiadaviek vedenia prevádzkovej evidencie veľkých zdrojov, stredných zdrojov a malých zdrojov znečisťovania ovzdušia,
- podľa § 3 ods. (4) zákona o IPKZ – ak ide o integrované povolenie prevádzky, ktoré vyžaduje povolenie stavby alebo zmenu stavby, je súčasťou konania aj stavebné konanie, konanie o zmene stavby pred dokončením a konanie o povolení terénnych úprav podľa osobitného predpisu, inšpekcia v súčinnosti s § 66 stavebného zákona vydáva povolenie na stavbu:

„Rekonštrukcia kotolne VW Slovakia – kotol K2b“

v rozsahu podľa PD na stavebné povolenie vypracovanej spracovateľom Ing. Marian Kapišinský – autorizovaný stavebný inžinier, projektová a inžinierska kancelária, Bernoláková 28, 934 01 Levice, z júla 2016, zákazkové číslo 164416.

stavebník:	Volkswagen Slovakia, a.s., J. Jonáša 1, 843 02 Bratislava
v katastrálnom území:	Bratislava – Devínska Nová Ves
umiestnenom na parc. č.:	2778/261 (kotolňa), 2778/549, 2778/321, 2778/294 (komín) registra „C“ (zastavané plochy a nádvoría, ostatné plochy)
ku ktorým má stavebník:	vlastnícke právo na základe LV č. 1993
charakter stavby:	1251 – priemyselné budovy,

Členenie stavby na stavebné objekty a prevádzkové súbory:

SO 01 Stavebné úpravy kotolne
SO 02 Oceľové konštrukcie obslužných plošín
SO 03 Spalinovod - stavebná časť
SO 04 Spalinovod – oceľové konštrukcie
SO 05 Spalinovod - uzemnenie

- PS 01 Technologické zariadenie kotolne
- PS 02 Vnútný rozvod plynu
- PS 03 Prevádzkový rozvod silnoprúdu (PRS)
- PS 04 Systém kontroly a riadenia
- PS 05 Systém monitorovania emisií
- PS 06 Spalinovod
- PS 07 Zdvíhacie zariadenia

Na uskutočnenie stavby sa určujú tieto všeobecné záväzné podmienky:

1. So stavbou kotla K2b sa začne až po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia,
2. Objekty, v ktorých sa nachádzajú alebo nachádzali nebezpečné látky musia byť pred realizáciou búracích a demontážnych prác preukázateľne vyčistené oprávnenou osobou,
3. V prípade, že stavebné práce nezačnú do 2 rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia, stavebné povolenie stráca platnosť. V prípade ďalšieho záujmu je potrebné požiadať o predĺženie jeho platnosti alebo o nové povolenie,
4. Stavbu „**Rekonštrukcia kotolne VW Slovakia – kotol K2b**“ zrealizovať podľa dokumentácií ktoré boli overené v stavebnom konaní, vypracované spracovateľmi **Ing. Marian Kapišinský – autorizovaný stavebný inžinier, projektová a inžinierska kancelária, Bernolákova 28, 934 01 Levice, z júla 2016, zákazkové číslo 164416,**
5. Stavbu môže realizovať len právnická osoba alebo fyzická osoba oprávnená na vykonávanie stavebných prác podľa osobitných predpisov,
6. Stavba bude uskutočňovaná dodávateľsky, vybraného dodávateľa stavby, vrátane dokladov oprávňujúcich ho na príslušný výkon činnosti, je stavebník povinný oznámiť inšpekcii do 15 dní od jeho určenia,
7. Termín začatia stavebných prác je stavebník povinný do 10 dní písomne oznámiť inšpekcii,
8. Inšpekcia upúšťa od vytýčenia stavby osobami oprávnenými vykonávať geodetické a kartografické činnosti. Za súlad priestorovej polohy stavby s overenou projektovou dokumentáciou zodpovedá stavebník,
9. Stavebník je povinný mať na stavbe projektovú dokumentáciu stavby overenú v stavebnom konaní, stavebné povolenie a o stavbe musí viesť stavebný denník,
10. Pri realizácii stavby je potrebné dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení, príslušné ustanovenia stavebného zákona o všeobecných technických požiadavkách na uskutočňovanie stavieb a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku,
11. Stavebník je povinný na výstavbu použiť také stavebné výrobky, ktoré sú podľa zákona č. 313/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov, vhodné na použitie na stavbe a ktoré majú také vlastnosti, aby po dobu predpokladanej existencie stavby, bola pri bežnej údržbe zaručená požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia, bezpečnosť pri užívaní,
12. Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu,
13. Stavebník je povinný počas realizácie stavby vykonať také opatrenia, aby bol minimalizovaný negatívny vplyv stavby na okolie a na životné prostredie,
14. Pred začatím výkopových prác stavebník zabezpečí vytýčenie jestvujúcich podzemných vedení a technologických rozvodov v mieste stavby,
15. Ak rozhodnutie neobsahuje konkrétne podmienky a povinnosti, prevádzkovateľ postupuje podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov,
16. Dokončenú stavbu možno užívať len na základe rozhodnutia o užívaní stavby,

17. K návrhu na kolaudačné rozhodnutie stavby stavebník predloží náležitosti podľa vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona:
- PD overenú v stavebnom konaní
 - PD skutočného vyhotovenia stavby overenú dodávateľom stavby (ak je vypracovaná)
 - doklady o splnení základných požiadaviek na stavby,
 - opis a odôvodnenie vykonaných odchýlok od stavebného povolenia,
 - atesty použitých výrobkov a materiálov,
 - doklady o výsledkoch predpísaných skúšok podľa platných STN,
 - doklady o zneškodňovaní odpadov vzniknutých pri realizácii stavby,
18. Počas realizácie stavby „**Rekonštrukcia kotolne VW Slovakia – kotol K2b**“ budú vznikať odpady uvedené v nasledovnej tabuľke:

Kat. č. odpadu	Názov odpadu	Kategória odpadu	Množstvo
08 01 11	Odpadové farby a laky obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky	N	0,05 t
16 02 13	vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12	N	0,5 t
17 01 07	Zmesi betónu, tehál, škridiel, obkladového materiálu a keramiky iné ako uvedené v 17 01 06	O	30 m ³
17 04 05	Železo a oceľ	O	5,5 t
17 04 11	Káble iné ako uvedené v 17 04 10	O	0,4 t
17 05 06	Výkopová zemina iná ako uvedená v 17 05 05	O	45 m ³
17 06 04	Izolačné materiály iné ako uvedené v 17 06 01 a 17 06 03	O	0,8 t
17 09 04	Zmiešané odpady zo stavieb a demolácií iné ako 17 09 01, 17 09 02 a 17 09 03	O	20 t

Okresný úrad Bratislava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia podľa vyjadrenia č. OÚ-BA-OSZP3-16/102756/CEM/IV zo dňa 23.11.2016 nemá k predmetnej stavbe námietky nemá námietky k predmetnej stavbe za dodržania nasledovných podmienok:

- Pôvodca stavebných odpadov je povinný dodržiavať ustanovenia § 14 zákona č. 79/2015 o odpadoch (ďalej len zákon o odpadoch), napr.:
 - správne zaradiť odpad podľa platného katalógu odpadov,
 - zhromažďovať odpady vytriedené podľa druhov odpadov a zabezpečiť ich pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiaducim účinkom,
 - zabezpečiť spracovanie odpadu v zmysle hierarchie odpadového hospodárstva a to jeho prípravou na opätovné použitie v rámci svojej činnosti; odpad takto nevyužitý ponúknuť na prípravu na opätovné použitie inému,
 - recykláciou v rámci svojej činnosti, ak nie je možné alebo účelné zabezpečiť jeho prípravu na opätovné použitie; odpad takto nevyužitý ponúknuť na recykláciu inému,
 - zhodnotením v rámci svojej činnosti, ak nie je možné alebo účelné zabezpečiť jeho recykláciu; odpad takto nevyužitý ponúknuť na zhodnotenie inému,
 - zneškodnením, ak nie je možné alebo účelné zabezpečiť jeho recykláciu alebo iné zhodnotenie,
 - odovzdať odpady len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa zákona o odpadoch, ak nezabezpečuje ich zhodnotenie alebo zneškodnenie sám,
 - viesť a uchovávať evidenciu o druhoch a množstve odpadov a o nakladaní s nimi,

- ohlasovať údaje z evidencie príslušnému orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva (§ 2 vyhláška MŽP SR č. 366/2015 Z. z.) ak nakladá ročne v súhrne s viac ako 50 kg nebezpečných odpadov alebo viac ako jednou tonou ostatných odpadov; ohlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním podáva za obdobie kalendárneho roka tunajšiemu úradu, ako príslušnému orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva, do 28. februára nasledujúceho kalendárneho roka.
- 2. Pôvodcovi stavebných a demolačných odpadov sa povoľuje odpad zhromažďovať v mieste jeho vzniku (t.j. v mieste stavby) iba nevyhnutný čas (napr. do naplnenia veľkoobjemového kontajnera), následne sa musí odvieť k oprávnenému odberateľovi.
- 3. Pred začatím stavebných prác, pôvodca odpadov predloží tunajšiemu úradu spôsob nakladania s odpadom kat. č. 17 05 06 - výkopová zemina iná ako uvedená v 17 05 05.
- 4. V prípade, že počas realizácie stavebných prác vznikne viac ako 1 t/rok nebezpečných odpadov, požiada pôvodca alebo držiteľ odpadov pred začatím stavebných prác tunajší úrad o udelenie súhlasu podľa § 97 ods. (1) zákona o odpadoch.

Podľa § 99 ods. 1 písm. b) bodu č. 5 zákona o odpadoch sa orgán štátnej správy v odpadovom hospodárstve vyjadruje i k dokumentácii v kolaudačnom konaní, t.j. vydá záväzné stanovisko. Podkladom pre vydanie záväzného stanoviska resp. k žiadosti o vyjadrenie ku kolaudácii žiada predložiť doklady o spôsobe nakladania s odpadmi zo stavby (t. j. faktúry, vážne lístky o odovzdaní odpadu oprávnenej osobe pre jednotlivé druhy odpadov podľa vyjadrenia v stavebnom povolení).

Technická inšpekcia, pracovisko Bratislava, sa v odbornom stanovisku č. 2851/1/2016 zo dňa 13.10.2016 vyjadrila nasledovne:

Z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení uvádzame zistenia, pripomienky a upozornenia, ktoré je potrebné doriešiť a odstrániť v procese výstavby:

- 1.1. PS 03 Prevádzkový rozvod silnoprúdu, PS 04 Systém kontroly a riadenia - protokol o určení vonkajších vplyvov nie je k dispozícii, rozpor s čl. N. 1.3.4 a prílohou č. 5 STN 33 2000-5-51:2010. /EZ/
- 1.2. PS 04 Systém kontroly a riadenia - dokumentácia neobsahuje zapojovacie schémy rozvodných zariadení s umiestnením ovládacích prvkov - rozpor s príl. 2 bod 1 písm. Ad) vyhl. č. 508/2009 Z. z. a STN EN 60 439-1 (35 7107):2002. /EZ/
- 1.3. PS 04 Systém kontroly a riadenia - pri ochrane malým napätím nie je uvedené, či transformátor spĺňa podmienky uvedené v STN EN 61558-2-6 (35 1330):2002 - rozpor s čl. 411.1.1 STN 33 2000-4-41:2000/01:2002/A1:2003/1:2005. /EZ/
- 1.4. PS 05 Systém monitorovania emisií (AMS) - STN 33 2310:1987, uvedená v projektovej dokumentácii bola od 01.08.2008 zrušená a nahradená normou STN 33 2000-5-51:2010. /EZ/
- 1.5. PS 05 Systém monitorovania emisií (AMS) - STN EN 60439-1, uvedená v projektovej dokumentácii je neplatná, rozpor s STN EN 61439-1 (35 7107):2012. /EZ/
- 1.6. PS 05 Systém monitorovania emisií (AMS) - rozvodoch AMS nie sú uvedené vzdialenosti pri križovaní a súbehu so silnoprúdovými vedeniami - rozpor s § 195 ods. 3 vyhl. č. 59/1982 Zb., v znení neskorších predpisov a STN 33 2000-5-52:2001/A1:2001. /EZ/
- 1.7. Projektová dokumentácia časť Vykurovanie neobsahuje výpočet veľkosti expanznej nádoby, rozpor s prílohou D (viď. čl. 4.6.2.4) STN EN 12828:2003. /TZ/
- 1.8. V projektovej dokumentácii časť Vykurovanie nie je uvedená povinnosť vykonať úradnú skúšku vyhradených technických zariadení tlakových oprávnenou právnickou osobou, podľa §12 vyhl. č. 508/2009 Z.z., rozpor s §9 ods. 1 písm. b) vyhl. č. 453/2000 Z.z. /TZ/
- 1.9. V projektovej dokumentácii časť PS 01 Technologické zariadenie kotolne nie je uvedená povinnosť vykonať kontrolu technických zariadení oprávnenou právnickou osobou podľa §5 ods. 1 NV SR č. 392/2006 Z.z., rozpor s §9 ods. 1 písm. b) vyhl. č. 453/2000 Z.z. /STR/

Pripomienky a upozornenia:

1.10. Na nových strojových zariadeniach, ktoré budú/sú umiestnené v objekte prevádzkovateľa je povinnosť prevádzkovateľa vykonať kontrolu technických zariadení pred ich uvedením do prevádzky v pravidelných lehotách v prevádzke oprávnenou právnickou osobou, podľa §5 ods. 1/ods. 2 NV SR č. 392/2006 Z.z. /STR/

Súčasne upozorňuje na plnenie požiadaviek bezpečnostných predpisov, ktoré pri užívaní stavieb a ich súčastí, pracovných priestorov, pracovných prostriedkov a technických zariadení môžu ovplyvniť stav bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci:

Konstruktívnu dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia - potrubné rozvody plynu je potrebné posúdiť v zmysle požiadavky § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č.508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č.124/2006 Z. z. vznení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou.

Pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení - horúcovodné prepojovacie potrubie s DN väčším ako DN 100 a teplotou väčšou ako 110° C, horúcovodný plynový kotol K2b, P=45 000 kW vykonať úradnú skúšku v zmysle § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods.1 písm. b) ad) zákona č. 124/2006 Z.z. vznení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou.

Pracovné prostriedky - prívodný ventilátor spaľovacieho vzduchu $Q_p = 6000 \text{ m}^3/\text{h}$, el. príkon 132 kW, recirkulačné čerpadlo, $Q_p = 300 \text{ m}^3/\text{h}$, el. príkon 5,5 kW, čerpadlá EK001 a EK002, EK01 $Q = 65,72 \text{ m}^3/\text{h}$, el. príkon 2,2 kW, EK02 $Q = 20,69 \text{ m}^3/\text{h}$, el. príkon 1,1 kW, vetranie kotolne vzduchotechnická jednotka ODA $Q = 33120 \text{ m}^3/\text{h}$ jestvujúca, 4 ks teplovzdušná súprava $Q = 4 \times 8690 \text{ m}^3/\text{h}$, tep. výkon $4 \times 117,2 \text{ kW}$ je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č.124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a §5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie.

Pred uvedením - horúcovodný kotol K2b 45 MW, expanzná nádoba, prívodný ventilátor spaľovacieho vzduchu $Q_p = 6000 \text{ m}^3/\text{h}$, el. príkon 132 kW, recirkulačné čerpadlo, $Q_p = 300 \text{ m}^3/\text{h}$, el. príkon 5,5 kW, čerpadlá EK001 a EK002, EK01 $Q = 65,72 \text{ m}^3/\text{h}$, el. príkon 2,2 kW, EK02 $Q = 20,69 \text{ m}^3/\text{h}$, el. príkon 1,1 kW, vetranie kotolne vzduchotechnická jednotka ODA $Q = 33120 \text{ m}^3/\text{h}$ jestvujúca, 4 ks teplovzdušná súprava $Q = 4 \times 8690 \text{ m}^3/\text{h}$, tep. výkon $4 \times 117,2 \text{ kW}$ do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods.1 nariadenia vlády SR č.392/2006 Z. z.

Technické zariadenie - horúcovodný kotol K2b 45 MW, poistné ventily sú určenými výrobkami podľa nariadenia vlády SR č. 1/2016 Z. z., prívodný ventilátor spaľovacieho vzduchu $Q_p = 6000 \text{ m}^3/\text{h}$, el. príkon 132 kW, recirkulačné čerpadlo, $Q_p = 300 \text{ m}^3/\text{h}$, el. príkon 5,5 kW, čerpadlá EK001 a EK002, EK01 $Q = 65,72 \text{ m}^3/\text{h}$, el. príkon 2,2 kW, EK02 $Q = 20,69 \text{ m}^3/\text{h}$, el. príkon 1,1 kW, vetranie kotolne vzduchotechnická jednotka ODA $Q = 33120 \text{ m}^3/\text{h}$ jestvujúca, 4 ks teplovzdušná súprava $Q = 4 \times 8690 \text{ m}^3/\text{h}$, tep. výkon $4 \times 117,2 \text{ kW}$ sú určenými výrobkami podľa NV SR č. 436/2008 Z.z. Pri uvedení na trh alebo do prevádzky je potrebné splniť požiadavky týchto predpisov.

Uvedené zistenia, pripomienky a upozornenia nebránia vydaniu stavebného povolenia.

Účastníci konania nevzniesli v konaní o zmenu integrovaného povolenia žiadne námietky.

Inšpekcia v oblasti ochrany ovzdušia

u d e ľ u j e s ú h l a s :

- podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod č. 1 zákona o IPKZ na vydanie rozhodnutí o povolení stavieb veľkých zdrojov znečisťovania,

Inšpekcia v oblasti ochrany ovzdušia

u d e ľ u j e s ú h l a s :

- **podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod č. 3 zákona o IPKZ** na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia,

„Rekonštrukcia kotolne VW Slovakia – kotol K2b“

Podmienky súhlasu:

1. Súhlas sa vzťahuje na inštaláciu horúcovodného kotla K2b s menovitým tepelným príkonom 46,344 MW.
2. V rámci skúšobnej prevádzky vykonať nezávislými, oprávnenými osobami diskontinuálne meranie hodnôt TZL v súlade s právnymi predpismi na úseku ochrany ovzdušia.
3. Pre povinnosť vykonania pravidelných jednorazových meraní vytvoriť na príslušnom spalínovode odberové miesta (pre zasunutie odberovej sondy meracej aparatury) v zmysle platných právnych predpisov,

Časť I. Údaje o prevádzke, písm. B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, sa nahrádza nasledovným znením:

B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke

Opis prevádzky a technických zariadení

Prevádzka je umiestnená v areáli závodu Volkswagen Slovakia, a.s. v Bratislave (ďalej len areál závodu), mestská časť Devínska Nová Ves.

Prevádzka zabezpečuje výrobu tepla pre prevádzkové objekty areálu závodu. Teplo je dopravované do jednotlivých hál, kde je využívané na kúrenie, ohrev vody a pre potreby technológie (ohrev a výmenníkové stanice). Rok začatia činnosti výhrevne bol 1984.

Menovitý tepelný príkon prevádzky je 193,5 MW. V prevádzke sa nachádza 6 kotlov, pričom menovitý tepelný príkon kotla K1 je 39,130 MW, menovitý tepelný príkon kotla K2a a K2b je zhodne 46,344 MW, menovitý tepelný príkon kotla K3 je 21 MW, menovitý tepelný príkon kotlov K4 a K5 je zhodne 20,334 MW. Všetky kotle sú horúcovodné a spaľuje sa v nich výlučne palivo zemný plyn. Prevádzka je celoročná nepretržitá (8760 hod).

Ovládací panel kotlov sa nachádza na plošine medzi kotlami K1 s K2a, kde je umiestnený aj ovládací panel spoločného zariadenia výhrevne. Všetky zariadenia výhrevne je možné prevádzkovať s ovládaním ručným alebo automatickým režimom. Kotly sú vybavené ekonomizérom, ktorý slúži na predohrev vody. Spaliny môžu byť vedené cez ekonomizér alebo obtokom do komína. Kotly K1, K2a a K2b majú samostatné spalínovody zaústené do spoločného komína výšky 150 m. Kotly K3, K4 a K5 majú spoločný spalínovod, ktorý je zaústený do rovnakého komína 150 m. Z komína sú spaliny odvádzané prirodzeným ťahom do ovzdušia. Vzhľadom na druh používaného paliva a nízku tvorbu emisií ZL do ovzdušia a odpadových vôd nie je prevádzka vybavená žiadnym špecifickým koncovým zariadením na čistenie emisií.

Súvisiaca a pomocná činnosť

Prevádzka vyrába teplo, s menovitými parametrami horúcej vody max. 140/80°C. Na zabezpečenie potrebného obehu horúcej vody sú vo výhrevni inštalované obehové čerpadlá,

udržiavanie tlaku je zabezpečené doplnovacími čerpadlami a odpúšťacími ventilmi. Voda privádzaná do výhrevne musí spĺňať kvalitatívne požiadavky v zmysle STN 07 7401, a preto je nutná jej úprava / zmäkčovanie v chemickej úpravni vody. Okrem toho je vo výhrevni inštalované zariadenie na dávkovanie chemikálie na úpravu doplnovacej vody. Zdrojom doplnovacej vody je jestvujúca chemická úpravňa vody. Upravená voda je skladovaná v zásobnej nádrži upravenej vody, ktorá má objem cca 95 m³. Nádrž je ležatá a je umiestnená v priestore medzistrojovne. Do tejto nádrže je privádzaná aj voda odpúšťaná zo systému. Pre odstránenie nečistôt z vykurovacej vody je vratná vetva potrubného rozvodu opatrená kalníkom. Kalník je opatrený odkalovacou armatúrou. Odkalovanie kotlov zabezpečuje riadiaci systém. Odkalovacie armatúry sú použité i pre vypúšťanie systému pri opravách. Odkalovacia voda z kalníka a z kotlov je zavedená do vychladzovacej jamy. Odpadové vody vznikajúce pri čistení kotlov – ich odkalovaní sú odvádzané do splaškovej areálovej kanalizácie, a spolu s ostatnými odpadovými vodami z areálu závodu sú po prečistení na biologickej čistiarni odpadových vôd (situovanej mimo areál závodu) vypustené do recipientu Mláka. Množstvo vypustených vôd z prevádzky je 4 900 m³.

Súčasťou prevádzky je:

- prevádzkový sklad chemikálií (nebezpečných látok) na úpravu vody do kotlov
- centrálna úpravňa vody - dávkovanie polyamínov do obehovej vody
- odber a distribúcia vody z vodojemu do rozvodnej siete výhrevne
- regulačná stanica plynu – prívod, úprava tlaku a predohrev ZP pre kotle

Vstupné médiá: Elektrická energia, zemný plyn, úžitková voda (denne je dopĺňané cca 3 m³ úžitkovej vody do obehu).

Pomocné látky: Pomocné suroviny pre úpravu kotlovej vody (zmäkčovacie soli, inhibítory korózie):

- chlorid sodný
- Inhibítor korózie a rozpúšťadlo nánosov pre parné a horúcovodné systémy
- Indikátor (analýza vody)
- chlorid amónny (analýza vody)
- v rámci výroby a pomocných procesov prevádzky sa môžu použiť ďalšie pomocné látky, stabilizátory, dezinfekčné, čistiace prípravky, podľa schválených receptúr a platných prevádzkových predpisov. Ďalej sa povoľuje hospodárne používať motorový benzín, motorovú naftu, plastické mazivá, hydraulické a motorové oleje v rozsahu vlastnej spotreby.

Automatizované meracie systémy zabezpečujú kontinuálne monitorovanie NO_x, CO, kyslíka a súvisiacich stavových a technologických veličín vypúšťaných do ovzdušia z kotla K1 (AMS1), kotla K3 (AMS3), K4 a K5 (AMS4-5). AMS1, AMS3 a AMS4-5 sú v trvalej prevádzke. V roku 2015, po výmene kotla K2 za kotol K2a, je inštalovaná nová AMS2a, a v roku 2017 nová AMS2b ktoré slúžia na monitorovanie NO₂, CO, kyslíka a súvisiacich stavových a technologických veličín z kotla K2a a K2b. AMS2a a AMS2b sú v skúšobnej prevádzke.

Časť II. Podmienky povolenia, písm. A. Podmienky prevádzkovania, sa nahrádza nasledovným znením:

1. Všeobecné podmienky

- 1.1 Prevádzka bude prevádzkovaná v rozsahu a za podmienok stanovených v tomto povolení.
- 1.2 Akékoľvek plánované zmeny umiestnenia a inštalácie technologických celkov, činností v prevádzke, zmeny technologických zariadení, používaných surovín alebo iné zmeny v prevádzke podliehajú zmene integrovaného povolenia, o ktoré musí prevádzkovateľ osobitne požiadať povoľujúci orgán.
- 1.3 Práva a povinnosti prevádzkovateľa prechádzajú na jeho právneho nástupcu. Nový prevádzkovateľ je povinný písomne oznámiť inšpekcii zmenu prevádzkovateľa do 10 dní odo dňa účinnosti prechodu práv a povinností.
- 1.4 Prevádzkovateľ je povinný umožniť inšpekcii kontrolu prevádzky, najmä vstup do prevádzky, zhotovenie fotodokumentácie a videodokumentácie, odber vzoriek a vykonanie kontrolných meraní, nahliadnutie do evidencie a iných písomností o prevádzke, poskytnúť pravdivé a úplné informácie a vysvetlenia.
- 1.5 Prevádzkovateľ musí udržiavať v dobrom technickom stave všetky časti prevádzky. Prevádzkovateľ je povinný prevádzkovať zdroj znečisťovania ovzdušia v súlade s dokumentáciou (t.j. s projektom stavby, technicko – prevádzkovými podmienkami výrobcov zariadení a podmienkami ich užívania, prevádzkovým predpisom a Súborom súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení (ďalej len „STPP a TOO“)).
- 1.6 Ak integrované povolenie neobsahuje konkrétne spôsoby a metódy zisťovania, podmienky a povinnosti, postupuje sa podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 1.7 Prevádzka musí byť po celý čas pod kontrolou prevádzkovateľa.
- 1.8 Prevádzkovateľ je povinný mať k dispozícii platné karty bezpečnostných údajov (KBÚ) všetkých používaných chemických látok.
- 1.9 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať meranie odberov vody na vstupe do Volkswagen Slovakia a.s. určenými meradlami (vodomermi). Prevádzkovateľ musí viesť evidenciu – mesačné záznamy odberov jednotlivých druhov vôd pre prevádzku.

2. Technicko – prevádzkové podmienky a opatrenia pre zabezpečenie ochrany ovzdušia a vôd

- 2.1 Prevádzkovateľ je povinný prevádzkovať technologické zariadenia v prevádzke v súlade so schváleným STPP a TOO na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia „Výhrevňa - objekt E5“, zo dňa 07.05.2014, vydanie: 03.
- 2.2 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť všetky znečisťujúce látky pred odcudzením alebo iným nežiaducim únikom.
- 2.3 Prevádzkovateľ je povinný akékoľvek zmeny rozsahu a charakteru manipulačných plôch so znečisťujúcimi látkami vopred prerokovať s inšpekciami.
- 2.4 Prevádzkovateľ je povinný udržiavať poriadok vo všetkých skladovacích priestoroch znečisťujúcich látok.
- 2.5 Prevádzkovateľ zabezpečí, aby suroviny, ktoré sa vo výrobe nepoužívajú a nebudú používať, boli odpredané, alebo inak zneškodnené.
- 2.6 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť podľa zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a vyhlášky MŽP SR č. 100/2005 Z. z. vykonanie skúšky nepriepustnosti nádrží, záchytných vaní a rozvodov znečisťujúcich látok nasledovne:

- a) opakovane od vykonania prvej úspešnej skúšky pri znečisťujúcich látkach každých minimálne **10 rokov**,
 - b) po ich rekonštrukcii alebo oprave,
 - c) pri ich uvedení do prevádzky po odstávke dlhšej ako rok.
- 2.7 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať kontrolu technického stavu a funkčnej spoľahlivosti pri nádržiach na skladovanie znečisťujúcich látok, ktoré sú vizuálne kontrolovateľné, minimálne **raz za 20 rokov**.
- 2.8 Kontrolu a skúšky tesnosti potrubí, nádrží a prostriedkov na prepravu znečisťujúcich látok vykonávať iba odborne spôsobilou osobou s certifikátom na kvalifikáciu na nedeštruktívne skúšanie. Certifikáciu osôb vykonáva certifikačný orgán pre certifikáciu osôb NDT, ktorý je akreditovaný Slovenskou národnou akreditačnou službou (SNAS) podľa príslušnej STN EN, na základe vydaného Osvedčenia o akreditácii.
- 2.9 V prípade zistenia netesnosti nádrží okamžite vykonať opatrenia na odstránenie nedostatkov. Doklady o vykonaných skúškach musia byť súčasťou evidencie o prevádzke. Prevádzkovateľ zabezpečí nakladanie so vstupnými surovinami tak, aby nebola ohrozená kvalita životného prostredia a to najmä:
- a) dodržiavaním bezpečnostných postupov pri prečerpávaní vstupných surovín,
 - b) bezpečným nakladaním s kvapalinami v uzavretých systémoch,
 - c) vykonávaním manipulácie so znečisťujúcimi látkami len na vyhradených spevnených odizolovaných plochách zabraňujúcich ich úniku.
- 2.10 Pre zdroje odpadových vôd na prevádzke sa limity znečistenia neurčujú, nakoľko sú stanovené pre ČOV areálu závodu, do ktorej sa splaškové a odpadové vody z údržby tejto prevádzky odvádzajú na čistenie. Vody zo strechy budovy prevádzky sa odvádzajú do dažďovej kanalizácie a sú vedené cez odlučovače ropných látok spolu s ostatnými vodami z povrchového odtoku z areálu podniku a vypúšťané mimo areál.

Inšpekcia v oblasti ochrany ovzdušia

u r č u j e :

2. podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod č. 10 zákona o IPKZ emisné limity, technické požiadavky a podmienky prevádzkovania,

V časti II. Podmienky povolenia, písm. B. Emisné limity, bod 1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia sa nahrádza nasledovným znením:

- 1.1 Emisie do ovzdušia nesmú prekročiť limitné hodnoty určené v nasledovnej tabuľke:

Podmienky platnosti emisných limitov pre spoločný komín pre kotle K1, K2a, K2b, K3, K4, K5	Štandardné podmienky, suchý plyn, O ₂ ref: 3 % objemu			
Druh paliva	Emisný limit [mg/m ³]			
	TZL	SO ₂	NO _x	CO
Zemný plyn	5	35	100	100

- 1.2 Požiadavky na dodržanie emisných limitov:
- 1.2.1 Emisný limit pre spaľovacie zariadenie sa pri kontinuálnom meraní považuje za dodržaný, ak z vyhodnotenia výsledkov meraní za skutočný čas prevádzky počas kalendárneho roka vyplynie, že:
 - a) ak ide o jestvujúce zariadenie pri uplatňovaní emisných limitov podľa § 10 ods. (2) písm. b) vyhlášky č. 410/2012 Z.z. nové zariadenie, alebo ak ide o spaľovacie zariadenie podľa § 17 vyhlášky č. 410/2012 Z.z., ktorého súčasťou je nové zariadenie aj jestvujúce zariadenie
 - žiadna validovaná priemerná mesačná hodnota neprekročí hodnotu emisného limitu,
 - žiadna validovaná priemerná denná hodnota neprekročí 1,1-násobok hodnoty emisného limitu,
 - najmenej 95 % zo všetkých validovaných hodinových priemerných hodnôt za rok neprekročí dvojnásobok hodnoty emisného limitu. Dodržanie emisného limitu pre spaľovacie zariadenie sa hodnotí počas skutočnej prevádzky okrem stavov podľa § 18 ods. (5) vyhlášky č. 410/2012 Z.z.
- 1.2.2 Emisný limit vyjadrený ako hmotnostná koncentrácia sa pri diskontinuálnom meraní považuje za dodržaný, ak žiadna jednotlivá hodnota v každej sérii jednotlivých meraní neprekročí hodnotu emisného limitu.
- 1.3 Dodržiavanie určených emisných limitov a množstvo emisie pre znečisťujúce látky CO a NO_x z kotlov K1, K2a, K2b, K3, K4 a K5 je prevádzkovateľ povinný zisťovať kontinuálnym meraním automatizovaným meracím systémom (AMS).
- 1.4 Dodržiavanie určených emisných limitov pre SO₂ zisťovať technickým výpočtom zo spotreby ZP cez emisné faktory a EL pre TZL zisťovať diskontinuálnym meraním.
- 1.5 Žiadne iné environmentálne významné emisie nebudú emitované do ovzdušia.

Inšpekcia v oblasti ochrany ovzdušia

u d e ľ u j e s ú h l a s :

- **podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod 2 zákona o IPKZ na inštaláciu automatizovaného meracieho systému emisií a na jeho prevádzku,**

Podmienky súhlasu:

1. Predmetný AMS realizovať na základe PD „**Rekonštrukcia kotolne VW Slovakia – kotol K2b**“, Ing. Marian Kapišínský – **autorizovaný stavebný inžinier, projektová a inžinierska kancelária, Bernolákova 28, 934 01 Levice, z júla 2016, zákazkové číslo 164416.**
2. Po doložení certifikátov vydaných na základe postupu podľa QAL1, tak ako je určené v norme STN EN ISO 15 267 :2007 bude preukázaná vhodnosť inštalácie AMS-E.
3. Skúšky podľa STN EN ISO 15 267 :2007 - QAL1, má vykonať a zdokumentovať kvalifikovaný subjekt, prednostne akreditovaný podľa EN ISO 17025, alebo autorizovaný kompetentným národným orgánom (napr. TÜV, EPA ..). Správa, protokol (iný doklad) o QAL1 má byť súčasťou prevádzkovej dokumentácie nainštalovaného AMS,
4. Pri dopracovávaní projektovej dokumentácie na musia používať platné právne predpisy a noriem, názvoslovie a značky pre oblasť ochrany ovzdušia,
5. Skúšobná prevádzka AMS sa povoľuje do 31.12.2018.
6. Počas skúšobnej prevádzky musí prevádzkovateľ zabezpečiť vykonanie úplnej funkčnej skúšky AMS nezávislým, oprávneným subjektom podľa príslušných právnych predpisov.

7. Nedostatky zistené oprávneným subjektom v priebehu skúšky AMS, resp. zistené alebo vznesené orgánom ochrany ovzdušia je potrebné zosúladiť s platnými právnymi predpismi na úseku ochrany ovzdušia pred uvedením AMS do trvalej prevádzky.
8. AMS musí umožniť vyhotovenie protokolov podľa § 7 ods. (7) vyhlášky o monitorovaní.
9. Prevádzkovateľ počas skúšobnej prevádzky aktualizuje prevádzkovú dokumentáciu AMS.
10. Podľa vyhlášky MŽP SR č. 411/2012 Z.z. o monitorovaní emisií zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí (ďalej len „vyhláška o monitorovaní“) musí vyhodnocovací softvér AMS trvalo umožňovať diaľkové vyvolanie údajov oprávneným osobám a orgánom ochrany ovzdušia (OÚ Bratislava a inšpekcia) z pamäti monitorovacieho systému. Elektronický prenos dát požadujeme riešiť pomocou internetu vždy za predchádzajúci deň.
11. Činnosť vyhodnocovacieho systému (datalogger, PC) musí byť chránená proti neoprávneným zmenám konštánt, prepočítavacích faktorov, systémového času, náhradných hodnôt stavových a referenčných veličín a ďalších systémových údajov v súlade so stavom techniky automatizovaného merania v čase inštalovania automatizovaného meracieho systému emisií vrátane zaznamenania a úplného identifikovania každej zmeny a osoby vykonávajúcej akúkoľvek zmenu konfigurácie automatizovaného meracieho systému.
12. Navrhovaný AMS pre kotol K2b musí tiež spĺňať:
 - o požiadavky zisťovania množstva znečisťujúcich látok a údajov o dodržaní emisných limitov v súlade s platnými predpismi, vrátane príslušných technických noriem,
 - o požiadavky a podmienky prevádzky uvedené v projektovej dokumentácii,
 - o požiadavky a podmienky prevádzky uvedené v prevádzkových predpisoch výrobcu konkrétneho AMS,
 - o požiadavky uvedené v právnych predpisoch na úseku ochrany ovzdušia,
13. Prevádzkovateľ použije náhradné hodnoty emisných a referenčných veličín, používaných počas poruchy, kalibrácie, kontroly alebo iného času neprevádzkovania emisného automatizovaného monitorovacieho systému pre výpočet poplatkov za znečisťovanie ovzdušia.
14. Po realizácii uvedenej investičnej akcie je potrebné vykonať aktualizáciu schváleného postupu výpočtu množstva emisie znečisťujúcich látok na určenie poplatkov za zdroj znečisťovania ovzdušia, schváleného monitorovacieho plánu, schváleného STPP a TOO a príručky AMS.
15. Predmetný AMS je možné uviesť do trvalej prevádzky len so súhlasom, ktorý bude udelený inšpekciou formou zmeny povolenia. K žiadosti o súhlas na uvedenie do trvalej prevádzky je potrebné predložiť Správu o úplnej funkčnej skúške AMS a dokladovať splnenie podmienok tohto súhlasu.

V časti II. Podmienky povolenia, písm. B. Emisné limity, sa dopĺňa bod 2. Podmienky pre AMS v nasledovnom znení:

- 2.1 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať periodické oprávnené inšpekcie zhody AMS raz za kalendárny rok.
- 2.2 Všetky zariadenia, ktoré sú súčasťou AMS a technické prostriedky používané pri kontinuálnom monitorovaní emisií musí prevádzkovateľ udržiavať v dobrom prevádzkovom stave, pravidelne vykonávať kontroly stavu, odborné prehliadky, skúšky a údržbu jednotlivých zariadení v súlade s podmienkami sprievodnej dokumentácie a prevádzkových predpisov ich výrobcov a všeobecne záväzných právnych predpisov.

- 2.3 Zmeny inštalovanej AMS podliehajú zmenám integrovaného povoľovania prevádzky a musia byť inšpekcii vopred ohlásené.
- 2.4 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby obdobie prevádzky AMS v súlade s platnou dokumentáciou a s určenými podmienkami v každom kalendárnom roku bolo najmenej 95 % z času prevádzky zdroja, počas ktorého platí povinnosť dodržiavať určené emisné limity, a súčasne za kalendárny rok nebolo neplatných alebo z dôvodu udržiavania AMS nevyhodnotených viac ako desať dní, ak osobitný predpis neustanoví inak.
- 2.5 Pri poruche alebo údržbe AMS sa na zistenie platného denného priemeru môžu vylúčiť najviac tri hodinové priemerné hodnoty.
- 2.6 Prevádzkovateľ AMS je povinný zabezpečiť pravidelné overovanie emisných analyzačných systémov referenčnými materiálmi - skúšobnými plynmi, ktoré musí mať pri AMS. O overovaní musia byť vedené záznamy vo forme regulačných diagramov.
- 2.7 AMS musí byť po celý čas pod nepretržitou kontrolou prevádzkovateľa.
- 2.8 Prevádzkovateľ je povinný počas poruchy, kalibrácie, kontroly alebo iného času neprevádzkovania AMS použiť pre objemový prietok a súvisiace stavové a referenčné veličiny (tlak, teplota, objemová koncentrácia O₂) na účely výpočtu množstva emisií ako náhradné hodnoty posledné platné hodnoty alebo priemerné ročné hodnoty za predchádzajúci kalendárny rok.
- 2.9 Prevádzkovateľ je povinný počas poruchy, kalibrácie, kontroly alebo iného času neprevádzkovania AMS pre hmotnostné koncentrácie znečisťujúcich látok na účely výpočtu množstva emisií použiť ako náhradné hodnoty priemerné ročné hodnoty za predchádzajúci kalendárny rok, ktorých zmena bude zadávaná vždy po ukončení príslušného kalendárneho roku oprávnenou osobou AMS.
- 2.10 Podľa vyhlášky MŽP SR č. 411/20103 Z.z. o monitorovaní emisií zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí (ďalej len „vyhláška o monitorovaní“) musí vyhodnocovací softvér AMS trvalo umožňovať diaľkové vyvolanie údajov oprávneným osobám a orgánom ochrany ovzdušia (OÚ Bratislava a inšpekcia) z pamäti monitorovacieho systému. Elektronický prenos dát požadujeme riešiť pomocou internetu vždy za predchádzajúci deň.
- 2.11 Ako súčasť platnej dokumentácie zdroja znečisťovania ovzdušia bude prevádzkovateľom zavedená počas skúšobnej prevádzky nasledovná súborná dokumentácia AMS:
 - a) Príručka AMS, ktorá do náležitých podrobností popisuje monitorovací systém a jeho jednotlivé časti, definuje postupy a zákroky na AMS ako i zodpovednosti jednotlivých osôb a útvarov,
 - b) Prevádzková kniha AMS (budú v nej obsluhujúcim personálom zaznamenané všetky relevantné údaje o kontrole, kalibrácii, opravách, odstávkach, overovaní a iných obdobných podstatných skutočnostiach vykonávaných na AMS.

Inšpekcia v oblasti ochrany ovzdušia

u r č u j e :

- 3. podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod č. 12 zákona o IPKZ rozsah a požiadavky vedenia prevádzkovej evidencie veľkých zdrojov znečisťovania ovzdušia,**

Časť II. Podmienky povolenia, písm. I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému sa nahrádza nasledovným znením:

- 1.1 Prevádzkovateľ je povinný viesť prehľadným spôsobom umožňujúcim kontrolu evidenciu údajov o podstatných ukazovateľoch prevádzky a evidované údaje uchovávať najmenej päť rokov,
- 1.2 Prevádzkovateľ je povinný viesť prevádzkovú evidenciu o zdroji znečistenia ovzdušia podľa príslušnej legislatívy.
- 1.3 Prevádzkovateľ je povinný pri prekročení emisných limitov bezodkladne informovať inšpekciu a príslušný obvodný úrad životného prostredia.
- 1.4 Úplné správy/hlásenia budú uchovávané a predkladané podľa nasledovnej tabuľky:

Náplň správy/hlásenia	Frekvencia podávania správy/hlásenia	Dátum dodania správy/hlásenia	Príjemca správy/hlásenia
kompletné údaje o prevádzke a jej emisiách do ŽP (IPKZ, NRZ)	1 x rok	Do 15.2. (za uplynulý kalendárny rok)	SHMÚ
Údaje o prevádzke (NEIS)	1 x rok	Do 15.2. (za uplynulý kalendárny rok)	OÚ
Poplatky za emisie	1 x rok	Do 15.2. (za uplynulý kalendárny rok)	OÚ
Periodické oprávnené inšpekcie zhody AMS	1 x rok	Do 60 dní od vykonania inšpekcie zhody	SIŽP
Vyhodnotenie dodržania EL pre TZL	1 x rok	Do 15.2. (za uplynulý kalendárny rok)	SIŽP
Ohlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním	1 x rok	Do 28.2. (za uplynulý kalendárny rok)	SIŽP, OÚ
Mimoriadne udalosti, havárie	Podľa výskytu	Hlásenie ihneď, záverečné správy do 60 dní od vzniku	Dotknuté orgány podľa schválenej dokumentácie

V integrovanom povolení sa ďalej mení a dopĺňa:

V úvodnej časti integrovaného povolenia:

Prevádzka je umiestnená podľa LV č. 1993 v katastrálnom území Bratislava – Devínska Nová Ves, na pozemkoch parc. č. 2778/262, 2778/261, 2778/610, 2778/636 (kotelňa), 2778/294 (komín), 3860/7(kotel K3), ktoré sú vo vlastníctve prevádzkovateľa.

a nahrádza sa novým textom:

Prevádzka je umiestnená podľa LV č. 1993 v katastrálnom území Bratislava – Devínska Nová Ves, na pozemkoch parc. č. 2778/261 (kotelňa), 2778/549, 2778/321, 2778/294 (komín), ktoré sú vo vlastníctve prevádzkovateľa.

Časť I. Údaje o prevádzke, písm. A. Zaradenie prevádzky, bod č. 1 Vymedzenie kategórie priemyselnej činnosti sa nahrádza nasledovným znením:

- a) Povoľovaná priemyselná činnosť podľa prílohy č. 1 k zákonu o IPKZ:
 - 1.1. Spaľovanie palív v prevádzkach s celkovým menovitým tepelným príkonom rovným alebo väčším ako 50 MW.
- b) Ostatné priamo s tým spojené činnosti, ktoré majú technickú nadväznosť na činnosti vykonávané v tom istom mieste, ktoré môžu mať vplyv na znečisťovanie životného prostredia.

Časť II. Podmienky povolenia, písm. D. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov sa nahrádza nasledovným znením:

- 1.1 Odpady, ktoré vzniknú prevádzkovateľovi pri prevádzke zariadenia, je povinný odovzdať len osobe oprávnenej s nimi nakladať.
- 1.2 Prevádzkovateľ je povinný zhromažďovať odpady v súlade s udeleným platným súhlasom na zhromažďovanie odpadov vydaným príslušným orgánom štátnej správy odpadového hospodárstva.
- 1.3 Prevádzkovateľ, ako pôvodca odpadu je povinný:
 - a) zaraďovať odpady podľa Katalógu odpadov,
 - b) zhromažďovať odpady utriedené podľa druhov odpadov a zabezpečiť ich pred odcudzením alebo iným nežiaducim únikom,
 - c) zhromažďovať nebezpečné odpady oddelene podľa ich druhov,
 - d) nebezpečné odpady označiť identifikačným listom nebezpečného odpadu,
 - e) zabezpečiť, aby nádoby, sudy a iné obaly, v ktorých sú nebezpečné odpady uložené, boli zabezpečené pred vonkajšími vplyvmi, ktoré by mohli spôsobiť vznik nežiaducich reakcií v odpadoch, napríklad vznik požiaru, boli odolné proti mechanickému poškodeniu, odolné proti chemickým vplyvom a zodpovedali požiadavkám podľa osobitných predpisov.

Časť II. Podmienky povolenia, písm. E. Podmienky hospodárenia s energiami sa nahrádza nasledovným znením:

- 1.1 Všetky technické zariadenia a spotrebiče elektrickej energie v prevádzke udržiavať v dobrom technickom stave.
- 1.2 Priebežne vykonávať kontrolu technického stavu zariadení na využitie a spotrebu energií. O kontrole a údržbe zariadení viesť evidenciu.

Časť II. Podmienky povolenia, písm. F. Opatrenia na predchádzanie havárií a obmedzenie následkov v prípade havárií a opatrenia týkajúce sa situácií odlišných od podmienok bežnej prevádzky sa nahrádza nasledovným znením:

- 1.1 Prevádzkovateľ musí riadiť postup pri neovládateľnom úniku znečisťujúcich látok do životného prostredia podľa schváleného plánu preventívnych opatrení na zamedzenie neovládateľného úniku znečisťujúcich látok do životného (ďalej len „havarijný plán“).
- 1.2 Všetky prevádzkové nádrže a zásobníky musia byť v dobrom technickom stave.

- 1.3 V areáli prevádzky sa zakazuje svojvoľne manipulovať so znečisťujúcimi látkami (ropné látky, jedy, žieraviny, chemikálie) a ohňom. Znečisťujúce látky musia byť zabezpečené pred odcudzením alebo iným nežiaducim únikom.
- 1.4 Prevádzkovateľ musí vykonávať manipuláciu so znečisťujúcimi látkami, opravy a údržbu dopravných prostriedkov na spevnených, odizolovaných, ohradených plochách tak, aby nedošlo k úniku týchto látok do okolitého prostredia a do pôdy.
- 1.5 Na nových strojových zariadeniach ktoré budú umiestnené v objekte prevádzkovateľa je povinnosť prevádzkovateľa vykonať kontrolu technických zariadení pred ich uvedením do prevádzky / v pravidelných lehotách v prevádzke oprávnenou právnickou osobou podľa § 5 ods. 1/ ods. 2 NV SR č. 392/2006 Z.z.

V časti **II. Podmienky povolenia**, písm. **K. Opatrenia pre prípad skončenia činnosti v prevádzke, najmä na zamedzenie znečisťovania miesta prevádzky a jeho uvedenie do uspokojivého stavu** sa bod č. 3 nahrádza nasledovným znením:

3. Prevádzkovateľ písomne oznámi inšpekcii najneskôr 1 mesiac po ukončení činnosti v prevádzke výsledky kvantifikovaného posúdenia stavu kontaminácie vody a pôdy v porovnaní so schválenou východiskovou správou. Prevádzkovateľ môže inšpekciu písomne (aj mailom) požiadať o predĺženie predmetnej lehoty.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 5960-35197/37/2007/Tom/370010406 zo dňa 30.10.2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 21.11.2007 v znení jeho zmien a doplnkov **zostávajú nezmenené**. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod č. 1., 2., 3., 10., 12. a ods. (4), zákona o IPKZ v súčinnosti so zákonom č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) na základe konania vykonaného podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva zmenu č. 9 integrovaného povolenia na základe žiadosti prevádzkovateľa **Volkswagen Slovakia, a. s.**, J. Jonáša 1, 843 02 Bratislava, IČO 35 757 442 zaregistrovanej pod č. 35716/OIPK/2016/Heg dňa 11.11.2016. Nakoľko nejde o podstatnú zmenu podľa § 2 ods. (2) písm. j) zákona o IPKZ sa správny poplatok podľa položky 171a zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov neuhrádza.

Správne konanie sa začalo v súlade s § 18 ods. (2) zákona č. 71/1967 o správnom konaní, dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti inšpekcii t.j. 11.11.2016.

Inšpekcia preskúmala žiadosť a v súlade s ustanovením § 11 zákona o IPKZ oznámila účastníkom konania a dotknutým orgánom štátnej správy listom č. 8151-

39313/37/2016/Heg/Z9-SP zo dňa 14.12.2016 začatie konania. Podľa § 11 ods. (4) písm. a) zákona o IPKZ inšpekcia v upovedomení o začatí konania určila účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu na vyjadrenie od doručenia upovedomenia.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. (6) a (7) zákona o IPKZ upustila od:

- zverejnenia žiadosti,
- zverejnenia výzvy a informácií,
- požiadania obce o zverejnenie výzvy a informácií.

V lehote 30 dní určenej inšpekciou sa k vydaniu zmeny integrovaného povolenia účastníci konania a dotknuté orgány vyjadrili:

Okresný úrad Bratislava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia vyjadrenie č. OU-BA-OSZP3-2017/007736/SIM/IV zo dňa 10.1.2017 - zapracované vo výrokovej časti rozhodnutia.

Vzhľadom na to, že žiadny z účastníkov konania nepožiadaval o nariadenie ústneho pojednávania, inšpekcia upustila od nariadenia ústneho pojednávania podľa § 11 ods. (7) zákona o IPKZ.

Účastníci konania a dotknuté orgány štátnej správy, ktorí nemali pripomienky k predloženej projektovej dokumentácii:

Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Bratislave v stanovisku č. KRHZ-BA-OPP-988/2016 zo dňa 17.10.2016,

Mestská časť Bratislava – Devínska Nová Ves vo vyjadrení č. 9147/2475/2016-2/ORE zo dňa 4.10.2016 (vyjadrenie k projektovej dokumentácii).

Mestská časť Bratislava – Devínska Nová Ves vo vyjadrení č. 2016/2379/súhlas/PL zo dňa 27.9.2016 (upustenie od územného rozhodnutia, súhlas s vydaním stavebného povolenia).

Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava hlavné mesto v stanovisku č. PPL/18581/2016 zo dňa 28.11.2016.

Účastníci konania a dotknuté orgány štátnej správy, ktorí sa vyjadrili k predloženej projektovej dokumentácii:

Odborné stanovisko Technickej inšpekcie, a.s. k projektovej dokumentácii stavby č. 2851/1/2016 zo dňa 13.10.2016 – citované vo výrokovej časti rozhodnutia.

Okresný úrad Bratislava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia podľa vyjadrenia č. OÚ-BA-OSZP3-16/102756/CEM/IV zo dňa 23.11.2016 – citované vo výrokovej časti rozhodnutia.

Stanovisko inšpekcie:

Podmienky akceptujeme.

Na základe vykonaného posúdenia Oznámenia o zmene navrhovanej činnosti „**Rekonštrukcia kotolne VW Slovakia**“ a predložených doplňujúcich podkladov vydalo MŽP SR podľa § 18 ods. 4 zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o posudzovaní“) pre navrhovateľa VOLKSWAGEN SLOVAKIA, a.s., Bratislava vyjadrenia č. 8616/2014-3.4/ml zo dňa 5.12.2014: u zmeny navrhovanej činnosti sa

nepredpokladá podstatný nepriaznivý vplyv na životné prostredie, a preto nie je predmetom povinného posudzovania podľa § 18 ods. (4) zákona o posudzovaní.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a usúdila, že nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania a sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou zmeny integrovaného povolenia a preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Ing. Jozef Prohászka
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. Volkswagen Slovakia, a.s., J. Jonáša 1, 843 02 Bratislava
2. Hlavné mesto SR Bratislava, Magistrát hlavného mesta, Primaciálne námestie 1, P.O.BOX 192, 814 99 Bratislava
3. Ing. Marian Kapišinský, Bernolákova 28, 934 01 Levice
4. Ing. Gabriel Kósa, Ul. Karla Marxa 10, 934 01 Levice,
5. Ing. Jozef Začka, Sládkovičova 2, 934 01 Levice,
6. Dušan Slašťan – DS PROJEKCIA, s.r.o., Na Troskách 3, 974 01 Banská Bystrica
7. Ing. Ján Hološ – MARSY s.r.o., 9.mája 46, 974 01 Banská Bystrica
8. Ing. Viktor Karabinoš - ENERGYR s.r.o., Rudlovská 53, 974 01 Banská Bystrica

Doručí sa dotknutým orgánom štátnej správy a organizáciám:

(po nadobudnutí právoplatnosti)

9. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava, hlavné mesto SR so sídlom v Bratislave, P.O. Box 26, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava 29
10. Okresný úrad v Bratislave, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Tomášikova 46, 832 05 Bratislava 3
11. Technická inšpekcia, a.s., Železničiarska 18, 811 04 Bratislava
12. Krajské riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Bratislave, Staromestská 6, 814 71 Bratislava - Staré Mesto
13. Spoločný stavebný úrad Bratislava - Devínska Nová Ves, Novoveská 2/A, 843 02 Bratislava – Devínska Nová Ves

